

Project of Independent Observation in Support of the Control and Monitoring of Forestry Offences in Cameroon

Approved by the Ministry of the Environment and Forests

Report No. 23 En

Joint mission: Central Control Unit – Independent Observer

Title FMU 09-004B

Location SOUTHERN Province **Mission date** July 30 - August 2, 2002

Company COFA

Independent Observer Team (Global Witness):

Mr. Stuart Wilson, Project Director

Mr. Albert Barume, Deputy Director Mrs.

Valerie Vauthier, Projects Director

Mr. Owada Jean Cyrille, Technical Assistant

Mr. Tangyie Ché Célestine, Driver

TABLE OF CONTENTS

1. SUMMARY	1
2. RESOURCES USED	1
3. COMPOSITION OF THE MISSION	2
4. CONTSRAINTS	2
5. RESULTS OF THE MISSION	2
5.1. Within ACP 27, FMU 09 004B	2
5.2.Logging in excess of the authorised volume	5
5-3-Request for evacuation of wood from ACP 26 and fraudulent logging of	
several ACPs within FMU 09 004B	5
5.4. Within ACP 08, FMU 09 004B	6
6. CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS	6
APPENDICES	7

1. SUMMARY

The Central Control¹ Unit (CCU) of the Ministry of the Environment and Forests (MINEF), accompanied by the Independent Observer (Global Witness), undertook a control mission in FMU 09-004B located in Djoum in the Department of Dja et Lobo, Southern Province, from July 30 to August 4, 2002.

The aim of this mission was to investigate, record and punish possible cases of irregularity and illegality within the above mentioned FMU and, at the same time, to undertake an appraisal of this forestry unit.

First, the mission met with the operations manager of the *Compagnie Forestière Assam* (COFA). The mission then monitored the logging camp of ACP 27, currently being logged, and that of ACP 8, logged last year.

The Independent Observer's main conclusion with regard to this joint mission with the CCU is the following:

COFA would appear to have removed timber from beyond the boundaries of ACP 27. However, COFA alleges that litigation has already commenced with regard to this removal of timber. The Independent Observer has no knowledge of any document confirming COFA's allegation. It also appears that COFA over logged ACP 27 by a volume of **6,286 m³** over the 2000-2001 year.

Consequently, the Independent Observer recommends:

- That COFA should be required to provide proof that litigation has indeed commenced with regard to the removal of timber beyond the boundaries of ACP No. 27 of FMU No. 09 004B.
- o If it should transpire that a case has never been started in the above mentioned issue, COFA should be summoned with a view to drawing up an official report against it, noting the offences of timber removal from outside of the limits of ACP No. 27 of FMU No. 09 004B, and the fraudulent marking of wood.
- An evaluation, without delay, of the exact volumes of wood illegally removed by COFA.
- The summoning to an official hearing of COFA for logging **6,286** m³ more than the authorised volume for the 2000-2001 year.
- The sending of an investigation mission on the part of the relevant MINEF departments with a view to determining those responsible for the illegal logging of several ACPs in FMU 09-004B. The Independent Observer should form part of this mission.
- The sending of a further control mission with a view to covering all the boundaries of ACP 8.

2. RESOURCES USED

- 1 4x4 pick-up truck
- 3 Garmin GPS
- 1 video camera

¹ "Control" in the context of this report means "Law Enforcement" or to "check compliance with law".

- 2 photographic cameras
- Maps to $1/200000^{th}$
- 2 laptop computers

3. COMPOSITION OF THE MISSION

Two members of the CCU, three members of the Independent Observer technical team plus a representative from the London office, the Departmental Delegate for the Environment and Forests, the Head of the Forestry Section and the Head of the Djoum post took part in the mission.

4. CONTSRAINTS

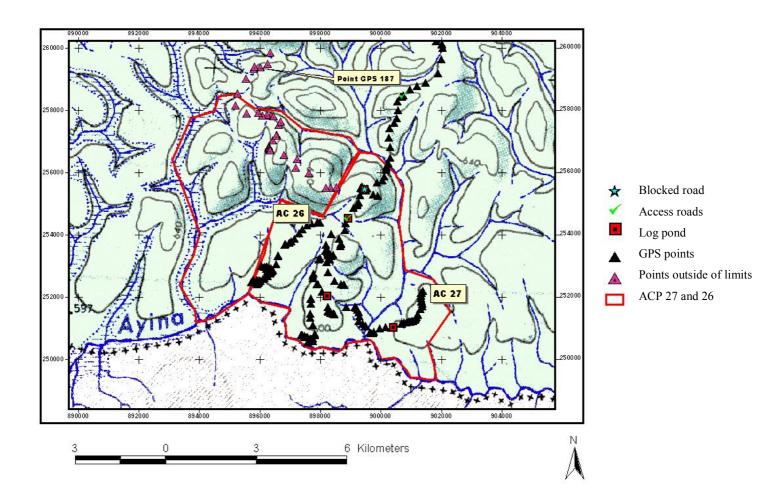
The mission came up against two major constraints, namely, bad time management on the part of the CCU, and the absence of logging documents for the site being monitored.

5. RESULTS OF THE MISSION

5.1. Within ACP 27, FMU 09 004B

By transferring the plot boundaries of ACP No. 27 given by COFA's operations manager (Appendix 1) and the GPS points of the area being logged onto a map to 1/200000, the Independent Observer noted that the boundaries of this ACP had been surpassed (see map).

Map: Logging beyond ACP 27, FMU 09 004B



In fact, transferring the GPS points recorded along roads in the area being logged onto the map shows the opening of a logging road entering unallocated ACP No. 26. Some logs marked COFA, ACP No. 27 were observed along this route as shown by photo 1 below.





Access to the road entering ACP 26 was blocked by a pile of wood (see photo 2). **Photo 2:** Road blocked by a pile of wood



An analysis of all the maps, the GPS points taken in the area being logged and the information collected demonstrates that logging has been undertaken in unallocated ACP No. 26. The company responsible for this logging could incur both criminal, civil and administrative penalties.

On a criminal level, it could incur the penalties provided by article 156 of the law of 20th of January 1994, that is, a fine of between 200,000 and 1,000,000 francs CFA. The law also provides for a one to six month prison sentence. Both penalties may be imposed concurrently.

On a civil level, the company responsible could incur the penalties provided by article 159 of Law No. 94/01 of 20th of January 1994, which provides for damages to be awarded to the victim of the offence, in this case the Cameroonian State, calculated on the basis of the entire current market value of the species logged beyond the boundaries.

On an administrative level, the company responsible could incur the penalties provided by articles 130 to 133 of the decree of 23rd of August 1995. These penalties include, among others, "immediate cancellation of the relevant logging activity without prejudice to damages for the timber fraudulently logged".

If COFA states that it is not responsible for logging in the area indicated on the map, it will have to justify the ACP 27 mark found on the logs inside the boundaries of ACP 26. Even if it should transpire that this wood was felled by another individual or company, COFA would still be guilty of the fraudulent marking and would be liable to the penalties provided by article 156 of the 1994 law.

5.2.Logging in excess of the authorised volume

During the 2001-2002 year, COFA over logged AC27 by an amount of **6,286 m³** of wood (see Appendix 4). This over logging results from greater volumes than authorised per species, as demonstrated by the felling statistics declared to SIGIF² by COFA during the 2001-2002 year and the ACP certificate issued for the same year (Appendix 5). This was, for example, the case for the Movingui species as well as for several others.

This excess volume is punishable under article 158 of the 1994 law which, in addition to criminal penalties, provides for civil and administrative penalties for this type of offence.

5-3-Request for evacuation of wood from ACP 26 and fraudulent logging of several ACPs within FMU 09 004B

It was brought to the attention of the Independent Observer that, on the 7th of June 2002, COFA requested a removal authorisation for 622 m³ of wood fraudulently felled in ACP 26 (see page 13, Appendix 3). This request runs counter to the spirit and the letter of decision No. 0944/D/MINEF/DF taken by the Minister of the Environment and Forests on the 30th of July 1999 relating to the provision of authorisations for recovery and removal of wood (Appendix 2). COFA's request should, consequently, be rejected.

5

² SIGIF - *Système Informatique de Gestion de l'Information Forestière* - Computer System for Forestry Information Management – trans. note.

In addition, the file presented to the Minister by COFA (Appendix 3) in relation to its request for recovery of wood notes that several companies have apparently been undertaking fraudulent logging within FMU 09 004B. These companies are named as WTK and RENAISSANCE (SFID) in ACP 26; WTK (AVEICO) in ACP 14; DZANA (SFID), WTK (AVEICO) and ENGOZO'O (SFID) in ACP 1 and ACP 11; WTK (AVEICO) in ACP 13, ACP 12 and ACP 15 (page 2, Appendix 3). The Independent Observer can neither confirm nor deny COFA's allegation. It consequently recommends that an investigation mission be sent on the part of the MINEF control departments with a view to determining those responsible for illegal logging within FMU 09 004B. The Independent Observer team is willing to take part in this mission.

5.4. Within ACP 08, FMU 09 004B

The mission then inspected ACP 8 of FMU 09 004B. This ACP was logged during the 2001-2002 year. Through lack of time, it was not possible to check all the boundaries of this AC. Consequently, the Independent Observer recommends the sending of a further control mission to cover all the boundaries of this ACP.

6. CONCLUSIONS AND RECOMMENDATIONS

The Independent Observer's general conclusion is that, firstly, COFA has not observed certain current Cameroonian rules and regulations on logging and that, secondly, the observations made within ACP 27 of FMU 09 004B raise several questions.

Consequently, the Independent Observer recommends:

- That COFA should be required to provide proof that litigation has indeed commenced with regard to the removal of timber beyond the boundaries of ACP No. 27 of FMU No. 09 004B.
- o If it should transpire that a case has never been started in the above mentioned issue, COFA should be summoned with a view to drawing up an official report against it, noting the offences of timber removal from outside of the limits of ACP No. 27 of FMU No. 09 004B, and the fraudulent marking of wood.
- An evaluation, without delay, of the exact volumes of wood illegally removed by COFA.
- The summoning to an official hearing of COFA for logging **6,286 m³** more than the authorised volume for the 2000-2001 year.
- The sending of an investigation mission on the part of the relevant MINEF departments with a view to determining those responsible for the illegal logging of several ACPs in FMU 09-004B. The Independent Observer should form part of this mission.
- o The sending of a further control mission with a view to covering all the boundaries of ACP 8.

APPENDICES



TABLEAU DES A.C. TOUCHEES:

ASSIETTES DE COUPE	EXPLOITANTS	OBSERVATIONS
A.C 26	, WTK, RENAISSANCE(SFID)	BOIS ABANDONNES : Récupération possible
A.C 14	WTK (AVEICO)	Récupération possible
A.C 2	DZANA (SFID)	Complètement exploitée
A.C. 1 et 11	WTK (AVEICO) - Coupe villageoise(Greatpe ENGOZO'O - 11D)	Complètement exploitée
A.C. 13, 12 et 15	WTK(AVEICO)	Complètement exploitée

MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES FORÊTS

DÉCISION N°0944/D/MINEF/DF PORTANT SUR L'ARRÊT DES AUTORISATIONS DE RÉCUPÉRATION ET D'ÉVACUATION DE BOIS ET SUR L'ARRÊT DES PERMIS ET AUTORISATIONS PERSONNELLES DE COUPE.

Compte tenu des abus constatés dans l'attribution des autorisations de récupération et d'évacuation de bois ainsi que sur des permis et autorisations personnelles de coupe, et en application de la politique de planification des titres telles qu'arrêtée par le Gouvernement camerounais, le Ministre de l'Environnement et des Forèts

DECIDE :

Article 1er: L'attribution de nouvelles autorisations de récupération et d'évacuation de bois ainsi que des permis et autorisations personnelles de coupe est suspendue sur l'ensemble du territoire national, à compter de la date de signature de la présente décision.

Art 2: Les titulaires des titres ou autorisations en cours de validité, sont tenu de faire la déclaration de ces demiers à la Direction des Forêts, en vue d'obtention d'un quitus signé par le Ministre de Environnement et des Forêt seront autorisés à poursuivre normalement leurs activités.

Toute infraction constatee dans l'application de cate decision sera passib de sanctions disciplinaires à l'encontre des contrevenants.

Art 3 : la présente décision sera enregistrée partout où besoin sera.

e 30 Juillet 1999 Environnement et Forêts

Sylvestre NAAH ONDOA



BOIS 2000 s.a.

Avec Conseil d'Administration au Capital de 1,340,000,000 E.CFA B.P.;s/c/6184 (Centre Commercial) YADUNDE Usine: Zone Portusire Douale B.P. 12052 Tel/ Fax: (237) 42 81 42 Bureau: Demire SNEC Koumassi: Tél/ Fax: 43 79 87

A Monsieur NVONDO ASSAM Bonaventure YAOUNDE-CAMEROUN

N/Réf. 1080/B2000/SM

Douala, le 02 Mai 2002

OBJET: U.F.A. 09 004B

Requête au ministre de l'Environnement et des Forêts, son Excellence NAAH ONDOA Sylvestre.

Honorable,

Suite à notre rencontre à Yaoundé, nous vous faisons part des assiettes exploitées par autrui : (Renaissance, Malésien, etc...).

Nous vous prions de trouver ci-joint, la carte de l'U.F.A. 109,004 B hachurées sur toutes les assiettes commune la requête à votre façon au Ministre

Nous vous adressons également le condensé fait par Patrice pour transmission, sans oublier s'il vous est possible, de faire une demande pour la récupération de bois vous appartenant dans l'assiette N° 26.

Nous restons à votre entière disposition comme à l'accoutumé, si éventuellement vous aurez besoin d'autres informations.

Dans cette attente,

Veuillez agréer, Honorable l'assurance de notre plus haute considération.

LA DIRECTION

P.J.: Divers.



SARL CP 20 000 000 FCFA R.C. Nº 59F007

Yaounde, le 7 July 2002

A SON EXCELLENCE MONSIEUR LE MINISTRE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES FORETS S/c MONSIEUR LE DELEGUE PROVINCIAL DE L'ENVIRONNEMENT ET DES FORETS DU SUD

EBOLOWA

Excellence,

Nous avons l'honneur de porter à votre haute connaissance, qu'une coupe illégale de bois à eu lieu dans l'UFA 09.004 B, assiette de coupe n° 26 attribuée à la Société CO.F.A.

Il ressort du rapport de name on de la Delégation Départementale du Dia et Lobo, mission effectuée le 20 et 21 desembre 2000; que 622 m³ de bois divers ont été maduleusement abattus.

Nous avons sollicité le coupe illégale. Le bois y est encore sur les lieux.

Par la présente, Nous avons l'honneur de venir auprès de votre haute personnalité, afin d'éviter la détérioration de ce bois, solliciter leur évacuation pour une meilleure valorisation, il va sans dire qu'à l'issue de l'opération envisagée les taxes d'abattage seront payées sur ce bois.

Excellence, suite à un sondage général dans l'UFA 09.004 B octroyée par vos services à la société CO.F.A, nous avons pu constater que les assiettes n° AAC1, AAC2, AC11, AAC12, AAC14, AAC13, ont été complètement exploitées, il n'y a plus aucun bois à pouvoir couper actuellement.

Vous trouverez ci-joint au dossier la carte au 30.000 me, ainsi que le tracé de toutes les pistes que les diverses sociétés d'exploitation ont exécutées pour pouvoir exploiter les assiettes, vous trouverez également les divers costas.

Dans cette attente, veuillez croire Excellence Monsieur le Ministre en l'assurance renouvelée de notre franche collaboration./-

Ē M

Le Directeur G

11

MINISTERE DE L'ENVIRONNEMENT ET DES FORETS

DELEGATION PROVINCIALE DU SUD

REPUBLIQUE DU CAMEROUN Paix- Travail- Patrie

Ebolowa le 1 2 JUN 2002

Nº6 9 4 /L/MINEF/DPS.

Le Délégué

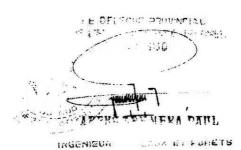
A Monsieur le Ministre de l'Environnement et des Forêts

YAOUNDE

Objet : Coupe illégale de bois dans l'UFA 09 004B

Le Directeur Général de la Société COFA vient de vous saisir sous mon couvert pour attirer votre attention sur la coupe illégale constatée dans l'UFA 09.004 B où huit (08) assiettes de coupe ont été complètement exploitées

J'ai liberir e n de vous transmettre pour compétende n'el pour y relatif tout en vous suggérant de prendre en considération les propositions faites par le Directeur Général de la COFA, dans le souci de valoriser les bois abandonnés dans l'assiette de coupe N°26./-





COMPAGNIE FORESTIERE ASSAM (COFA) 1033 UFA 09 004B - CAMEROUN

REPUBLIQUE DU CAMEROUN PAIX - TRAVAIL - PATRIE

CONDENSE DU RAPPORT DE SONDAGE GENERAL DANS L'U.F.A. 09.004B DJOUM

Nous avons mené au cours de l'exercice en cours une mission de sondage général dont l'objectif principal était d'évaluer toutes les assiettes de coupe touchées par le passage d'une exploitation forestière

Il nous a été donné de constater que parmi les 30 assiettes de coupe qui couvrent notre U.F.A. 199 ont été totalement et /ou partiellement touchées par l'exploitation forestière

Dans certaines de ces assiettes de coupe les bois coupés et abandonnés dans les parcs s'y trouvent jusqu'à ce jour , dans d'autres des traces d'ancièmes routes; parcs et campements sont visibles

Vous trouverez dans le tableau en annexe le condensé de ses informations.

Fait à DJOUM, le 20 avril 2002.

LE CHEF DEXPLOITATION: TECHNICIEN SUPERIEUR, DES EAUX ET FORETS.

ABON DE Patrice

COFA

LE COORDONATEUR COFA - BOIS 2000

Rene VIGNOLI

TO A STATE OF THE REAL PROPERTY.

Code	Species	declared to SIGIF by COFA	Volume Authorised (in m³) by AC 27Certificate N° 3	Volume Authorised (in m³) by AC 27 Certificate N° 4	Volume over logged by species (m³)
		in 2001-2002 (in m ³)	(2001-2002)	(2001-2002)	
110:	3 Acajou de bassam	54	501	501	
110	6 Bété		1200	1200	
110	7 Bossé clair	111		500	
1109	9 Bubinga rose	55	1998	1998	
111	1 Dibétou	307	1184	1184	•
111:	3 Doussié Rouge	107	960	960	
1110	6 Iroko	2147	3503	3503	
1118	8 Kossipo	1462	3004	3004	
112	0 Makoré/Douka	15	382	382	
112	1 Moabi	2094	4003	4003	
112:	2 Mukulungu		500	500	
112	4 Okan/Adoum	1071	867	867	204
112	7 Padouk Rouge	1633	1096	1096	537
112	8 Padouk Blanc	99			99
1129	9 Sapelli	1132	2993	2993	
113	0 Sipo	386	2007	2007	,
113	1 Tali	1073	655	655	418
113	2 Tali Yaoundé	265			265
113	5 Tiama		101	101	
1130	6 Tiama Congo	56			56
	8 Wengé	338	1504	1504	
120	1 Aiélé/Abel		584	584	
120	7 Aningre R	104	1045	1045	
121	1 Ayous/Obéché	2865	2500	2500	365
	4 Dabena	25			25
121	5 Ebiara Yaoundé/Abem	78	836	836	
121	8 Eyong	732	998	998	
122	0 Fraké	1929	4502	4502	
1220	6 Koto	490	436	436	54
1229	9 Lotofa/Nkanang		501	501	
	2 Movingui	7338	4993	4993	2345
	4 Naga		357	357	
	8 Niové		201	201	
	5 Aningre A	20			20
	8 Bilinga	2096	1260	1260	
	6 Ilomba	1611	549		
	1 Lati/Edjil	203	418	418	
	9 Onzabili/Angongui		1260		
	Total				6,286

Ministère de l'Environnement et des Forêts - Direction des Forêts 3

Certificat d'Assiette annuelle de coupe

Convention provisoire d'exploitation

Concession: 1033

Exercice: 2001-2002

Fin de validité:

30 juin, 2002

Exploitant: 401

Compagnie Forestière ASSAM

Certificat émis le: Friday, July 13, 2001

Certificat modifié no:

modifié le:

B.P. 14465 Yaoundé

Friday, October 26, 20

Partie 1. Localisation des traitements sylvicoles:

	Commune					raitements sylvicales	Sunerficie
090102	Appellation Dioum	Zona O2	90-04b	27	10	Coupe à diamètre limite	2,580
000.00			•			Superficie totale:	2,580

^{*} Les cartes forestières jointes à la demande montrent la localisation précise des traitements sylvicoles autorisés

Partie 2. Essences à recolter-

Assiette No: 27		1			**************************************	Salar Maria
Essence			. E	ssence	-10	
Code Appellation	Nombre	Velum .	Code	Appellation	Hombre	Volum
1103 Acajou de bassam	45	501	1106	Bété	108	1,200
1109 Bübinga rose	1 1 226	1,998	1111	Dibétou	148	1,184
1113 — Doussië rouge	151	960	1116	Iroko	221	3,503
1118 Kossipo	278	3,004	1120	Makoré/Douka	70	382
1121 Moabi	292	4,003	1122	Mukulungu	52	500
1124 Okan / Adoum	95	867	1127	Padouk rouge	116	1,096
1129 Sapelli	226	2,993	1130	Sipo	163	2,00
1131 Tali	94	655	1135	Tiama	11	10
1138 — Wengé	376	1,504	1201	Aiélé / Abel	68	58
1207 Aningré R	146	1.045	1211	Ayous/Obéché	226	2,500
1215 Ebiara Yaoundé /Abem	146	836	1218	Eyong	215	998
1220 Fraké	493	4,502	1226	Koto	48	438
1229 Letofa / Nkanang	77	501	1232	Movingui	1,200	4,99
1234 Naga	59	357	1238	Niové	23	20
1318 — Bilinga	211	1,260	1346	llomba	95	54
1351 Lati / Edjil	73	418	1489	Onzabili /Angongui	219	1,26

^{*} Les cartes d'inventaire d'exploitation jointes à la demande montrent la localisation des arbres à récolter

Prescription:

Le titulaire de ce certificat d'assiette annuelle de coupe doit respecter les normes d'intervention en milieu forestier ainsi que les clauses de son cahier des charges lors de la réalisation de ses activités d'aménagement forestier.

0 1 NOV. 2001

Le Ministre de l'Environnement et des Forêts

Ministre de l'Environnement et des Forêts

SIGIF -Système Informatique de Gestion des Informations

Page:

אַטטאט מאַאוו פונטאוע אונטאו

Ministère de l'Environnement et des Forêts - Direction des Forêts

Certificat d'Assiette annuelle de coupe (copie)



Convention provisoire d'exploitation

Concession: 1033

Exercice: 2001-2002

Fin de validité:

30 juin, 2002

Exploitant:

Compagnie Forestière ASSAM

Certificat émis le: 13 juillet, 2001

B.P. 14465 Yaoundé

Certificat modifié no: modifié le:

17 avril, 2002

Partie 1. Localisation des traitements sylvicoles:

	Appellation	Zone	Ufa	Assiette	God	Appellation	Superfici
90102	Djoum	02	90-04b	27	10	Coupe à diamètre limite	2 580
90102	Djoum	02	90-04b	27	10	Coupe à diamètre limite Superficie total	e.

^{*} Les cartes forestières jointes à la demande montrent la localisation précise de l'assiette de coupe autorisée

Partie 2. Essences à recolter:

	ssence				ssence		
Code	Appellation	Nombre	Volume	Code	Appellation	Nombre	Volume
1103	Acajou de bassam	45	501	1106	Bété	108	1 200
1107	Bossé clair	87	500	1109	Bubinga rose	226	1 998
61111	Dibétou	148	1 184	1113	Doussié rouge	151	960
1116	Iroko	221	3 503	1118	Kossipo	278	3 004
1120	Makoré/Douka	70	382	1121	Moabi	292	4 003
1122	Mukulungu	52	500	1124	Okan / Adoum	95	867
1127	Padouk rouge	116	1 096	1129	Sapelli	226	2 993
1130	Sipo	163	2 007	1131	Tali	94	655
1135	Tiama	11	101	a 1138	Wengé	376	1 504
1201	Alélé / Abel	68	584	1207	Aningré R	146	1 045
1211	Ayous/Obéché	226	2 500	1215	Ebiara Yaoundé /Abem	146	836
1218	Eyong	215	998	1220	Fraké	493	4 502
1226	Koto	48	436	1229	Lotofa / Nkanang	77	501
1232	Movingui	1 200	4 993	1234	Naga	59	357
1238	Niové	23	201	1318	Bilinga	211	1 260
1346	llomba	95	549	1351	Lati / Edjil	73	418
1489	Onzabili /Angongui	219	1 260				

^{*} Les cartes d'inventaire d'exploitation jointes à la demande montrent la localisation des arbres à récolter

SIGIF - Système Informatique de Gestion des Informations Forestières

Page: 1 de 2

Ministère de l'Environnement et des Forêts - Direction des Forêts Statistiques d'abattage - DF10 enregistrées

Titre du rapport

Exercice Titre	Titre d'ex.	N° Titre	Essence	Nb grumes taxable	Nb grumes total	Volume taxable	Volume total	ne total
2001-2002								
	cession p	Concession provisoire						
		1033						
			1103 Acajou de bassam	N	N	54		2
			1107 Bossé clair	16	16	=		=
			1109 Bubinga rose	4	4	55		55
			1111 Dibétou	25	25	307		307
			1113 Doussié rouge	8	00	107		107
			1116 lroko	146	146	2 147		2 147
			1118 Kossipo	88	88	1 462		1 462
			1120 Makoré/Douka	-	-	15		15
			1121 Moabi	79	79	2 094		2 094
			1124 Okan / Adoum	78	78	1 071		1 071
			1127 Padouk rouge	175	175	1 633		1 633
			1128 Padouk blanc	=	11	99		99
			1129 Sapelli	51	51	1 132		1 132
			1130 Sipo	16	16	386		386
			1131 Tali	135	135	1 073		1 073
			1132 Tali Yaoundé	33	33	265		265
			1136 Tiama Congo	4	4	56		56
			1138 Wengé	88	88	338		338
			1207 Aningré R	14	4	104		104
			1211 Ayous/Obéché	208	208	2 865		2 865
			1214 Dabéma	3	အ	25		25
			1215 Ebiara Yaoundé /Abem	9	9	78		78
			1218 Eyong	72	72	732		732
			1220 Fraké	206	206	1 929		1 929
			1226 Koto	52	52	490		490
			1232 Movingui	895	895	7 338		7 338*
			1315 Aningré A	- E	_	20		20
			1318 Bilinga	211	211	2 096		2 096
			1346 Ilomba	142	142	1611		1611
			1351 Lati / Edjil	16	16	203		203

Page: 1 de

SIGIF - Système Informatique de Gestion des Informations Forestières

Exercice Titre d'ex. N° Titre Essence	Nb grumes taxable	Nb grumes total	Volume taxable	Volume total
TOTAL: 1033	2 789	2 789	29 898	29 898
TOTAL: Concession provisoire	2 789	2 789	29 898	29 898
TOTAL: 2001-2002	2 789	2 789	29 898	29 898
GRAND TOTAL:	2 789	2 789	29 898	29 898

, i